

Fig. 1.

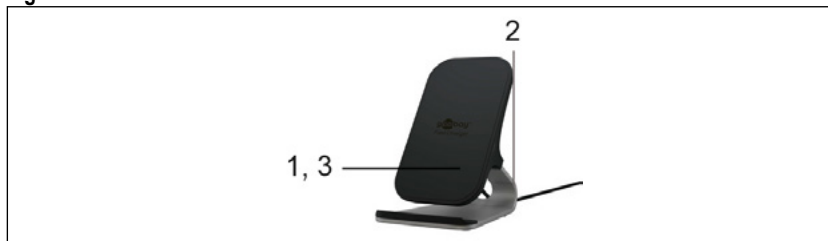




Fig. 2.



**Technische Daten / Specifications / Spécifications / Specifiche / Datos técnicos /  
Technische gegevens / Tekniske data / Tekniska data / Technická data / Dane techniczne**

<b>Article number</b>	<b>52955</b>
Connections	USB-C™ socket, Cordless charging interface
Input	5 V $\text{---}$ , 2 A / 9 V $\text{---}$ , 1.67 A (Power supply needs min. 2 A)
Output	5 V $\text{---}$ , 1 A or 9 V $\text{---}$ , 1.2 A max. (induction)
Frequency band	110-205 kHz
Cordless charging distance	3-8 mm
Minimum distance to medical devices	20 cm
Dimensions	123 x 67 x 88 mm
Weight	128 g
Operating conditions	-10 ~ +60°C   25-70 % RH
Storing conditions	-10 ~ +50°C   10-80 % RH
<b>USB charging cable</b>	
Connections	USB-C™ plug, USB-A plug
Cable length	1 m
Weight	23 g

**Verwendete Symbole / Symbols used / Symboles utilisés / Simboli utilizzati /  
Símbolos utilizados / Gebruikte symbolen / Brugte symboler / Använda symboler /  
Použité symboly / Stosowane symbole**

For indoor use only	IEC 60417- 5957	
Direct current	IEC 60417- 5031	$\text{---}$
Recycling	ISO 7001 - PI PF 066	

DE Betriebsanleitung

1 Sicherheitshinweise

Die Betriebsanleitung ist Bestandteil des Produktes und enthält wichtige Hinweise zum korrekten Gebrauch.

- Lesen Sie die Betriebsanleitung vollständig und sorgfältig vor Gebrauch.

Die Betriebsanleitung muss bei Unsicherheiten und Weitergabe des Produktes verfügbar sein.

- Bewahren Sie die Betriebsanleitung auf.
- Öffnen Sie niemals das Gehäuse.
- Modifizieren Sie Produkt und Zubehör nicht.
- Schließen Sie Anschlüsse und Schaltkreise nicht kurz.

Ein defektes Gerät darf nicht in Betrieb genommen werden, sondern muss gegen unbeabsichtigte Weiterbenutzung gesichert werden.

- Benutzen Sie Produkt, Produktteile und Zubehör nur in einwandfreiem Zustand.
- Vermeiden Sie extreme Belastungen wie Hitze und Kälte, Nässe und direkte Sonneneinstrahlung, Mikrowellen sowie Vibrationen und mechanischen Druck.
- Wenden Sie sich bei Fragen, Defekten, mechanischen Beschädigungen, Störungen und anderen nicht durch die Begleitdokumentation behebbaren Problemen, an Händler oder Hersteller.

Nicht für Kinder geeignet. Das Produkt ist kein Spielzeug!

- Sichern Sie Verpackung, Kleinteile und Dämmmaterial gegen unbeabsichtigte Benutzung.

Magnetismus

Das Produkt enthält magnetische Materialien.

- Konsultieren Sie vor Gebrauch einen Arzt, um die Kompatibilität zu implantierten medizinischen Gerätsens sicherzustellen.
- Halten Sie einen Mindestabstand von 20 cm zu medizinischen Geräten ein.
- Lagern und/oder betreiben Sie das Produkt nicht in der Nähe von Bankkarten.

Stolpergefahr

- Installieren Sie das Produkt so, dass keine Personen oder Sachen z.B. durch Herabstürzen, Stolpern o. ä. verletzt oder beschädigt werden können.

2 Beschreibung und Funktion

2.1 Produkt

Dieses Produkt ist ein kabelloses Ladepad zum Laden mobiler Geräte, wie Kameras oder Mobiltelefone über Induktion. Das kabellose Ladepad kann über das USB-Ladekabel am PC, USB-Ladeadapter oder USB-KFZ-Ladegerät geladen werden. Für die volle Ladeleistung ist ein USB-Schnellladegerät mit mindestens 2-A-Ausgangsstromstärke und QC-Technologie erforderlich (nicht enthalten).

2.2 Lieferumfang


Kabelloses Ladepad, USB-Ladekabel, Betriebsanleitung

2.3 Bedienelemente

Siehe Fig. 1.

- 1 Induktionswicklungen
- 2 USB-C™-Buchse
- 3 LED-Anzeige für Erkennungs- und Lademodus

3 Bestimmungsgemäßer Gebrauch

 Eine andere als in Kapitel „Beschreibung und Funktion“ bzw. in den „Sicherheitshinweisen“ beschriebene Verwendung ist nicht gestattet. Dieses Produkt darf nur in trockenen Innenräumen benutzt werden. Das Nichtbeachten und Nichteinhalten dieser Bestimmungen und der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen, Personen- und Sachschäden führen.

4 Vorbereitung

1. Kontrollieren Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
2. Vergleichen Sie die technischen Daten aller zu verwendenden Geräte und stellen Sie die Kompatibilität sicher.

5 Anschluss und Bedienung

1. Stellen Sie das kabellose Ladepad auf eine ebene, horizontale Unterlage.

2. Stecken Sie das USB-Ladekabel in die Eingangsbuchse des kabellosen Ladepads und in die USB-Ladebuchse - eines USB-Netzteils, - eines PCs oder - eines KFZ-USB-Ladegeräts.

Sobald Spannung anliegt, blinkt die LED-Anzeige 3x blau und rot und befindet sich im Erkennungs-Modus. Dann geht die blaue LED aus und die rote LED leuchtet weiter. Um die Schnellladung nutzen zu können, ist die Verwendung eines USB-Schnellladepads nötig.

3. Legen Sie ein Qi-Standard kompatibles Gerät auf das kabellose Ladepad.

Wenn ein Gerät geladen wird leuchtet die blaue LED auf und die rote LED geht aus. Das Gerät erkennt die bestmögliche Energieversorgung zum Laden automatisch.

4. Richten Sie das zu ladende Gerät auf dem kabellosen Ladepad aus, bis dieses erkannt wird.
5. Entnehmen Sie den Ladestatus Ihres Geräts dessen Statusanzeige.
6. Entfernen Sie alle Kabelverbindungen nach Gebrauch.

6 Wartung, Pflege, Lagerung und Transport

Das Produkt ist wartungsfrei.

ACHTUNG!

Sachschäden


- Verwenden Sie zum Reinigen nur ein trockenes und weiches Tuch.
- Verwenden Sie keine Reinigungsmittel und Chemikalien.
- Lagern Sie das Produkt bei längerem Nichtgebrauch für Kinder unzugänglich und in trockener und staubgehalteter Umgebung.
- Lagern Sie das Produkt kühl und trocken.
- Heben Sie die Originalverpackung für den Transport auf.

7 Entsorgungshinweise



Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Gesundheit und Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektroggesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückzugeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung und/oder der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. WEEE Nr.: 82898622

8 EU-Konformitätserklärung

 Mit dem CE-Zeichen erklärt Goobay®, eine registrierte Marke der Wentronic GmbH, dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und Richtlinien der europäischen Bestimmungen erfüllt.

EN User Manual

1 Safety instructions

The user manual is part of the product and contains important information for correct use.

- Read the user manual completely and carefully before use.

The user manual must be available for uncertainties and passing the product.

- Keep this user manual.
- Do not open the housing.
- Do not modify product and accessories.
- Do not short-circuit connectors and circuits.

A defective device may not be put into operation, but must be protected against further use.

- Use product, product parts and accessories only in perfect condition.
- Avoid stresses such as heat and cold, moisture and direct sunlight, microwaves, vibrations and mechanical pressure.

- In case of questions, defects, mechanical damage, trouble and other problems, non-recoverable by the documentation, contact your dealer or producer.

*Not meant for children. The product is not a toy!*

- Secure packaging, small parts and insulation against accidental use.

### Magnetism

*The product contains magnetic materials.*

- Consult a doctor before use to ensure compatibility with implanted medical devices.
- Keep a minimum distance of 20 cm from medical devices.
- Do not store and/or operate the product near bank cards.

### Tripping hazard

- Install the product so that no persons or property can be injured or damaged, e.g. by falling, tripping or the like.

## 2 Description and function

### 2.1 Product

This product is a wireless charging pad for charging mobile devices such as cameras or mobile phones via induction. The wireless charging pad can be charged via the USB charging cable on the PC, USB charging adapter or USB car charger. For full charging power, a USB fast charger with at least 2 A output current and QC technology is required (not included).

### 2.2 Scope of delivery


Wireless charging pad, USB charging cable, User Manual

### 2.3 Operating Elements

See Fig. 1.

- 1 Induction coils
- 2 USB-C™ socket
- 3 LED indicator for detection and charging mode

## 3 Intended use

 We do not permit using the device in other ways like described in chapter „Description and Function“ or in the „Safety Instructions“. Use the product only in dry interior rooms. Not attending to these regulations and safety instructions might cause fatal accidents, injuries, and damages to persons and property.

## 4 Preparation

1. Check the scope of delivery for completeness and integrity.
2. Compare the specifications of all used devices and ensure compatibility.

## 5 Connection and operation

1. Place the wireless charging pad on a flat, horizontal surface.
2. Plug the USB charging cable into the input socket of the wireless charging pad and into the USB charging socket of a USB power supply unit
  - of a USB power adapter,
  - a PC or
  - a car USB charger.

*As soon as voltage is applied, the LED display flashes blue and red 3 times and is in detection mode. Then the blue LED goes off and the red LED remains lit.*

*In order to be able to use the fast charging, it is necessary to use a USB fast charging adapter.*

3. Place a Qi standard compatible device on the wireless charging pad.

*When a device is being charged, the blue LED lights up and the red LED goes out. The device automatically detects the best possible power supply for charging.*
4. Align the device to be charged on the wireless charging pad until it is recognised.
5. Check the charging status of your device on its status indicator.
6. Remove all cable connections after use.

## 6 Maintenance, Care, Storage and Transport

The product is maintenance-free.

### NOTICE! Material damage

- Only use a dry and soft cloth for cleaning.
- Do not use detergents or chemicals.

- Store the product out of the reach of children and in a dry and dust-protected ambience when not in use.
- Store cool and dry.
- Keep and use the original packaging for transport.

## 7 Disposal instructions



According to the European WEEE directive, electrical and electronic equipment must not be disposed with consumers waste. Its components must be recycled or disposed apart from each other. Otherwise contaminative and hazardous substances can damage the health and pollute the environment. As a consumer, you are committed by law to dispose electrical and electronic devices to the producer, the dealer, or public collecting points at the end of the devices lifetime for free. Particulars are regulated in national right. The symbol on the product, in the user manual, or at the packaging alludes to these terms. With this kind of waste separation, application, and waste disposal of used devices you achieve an important share to environmental protection.

WEEE No: 82898622

## 8 EU Declaration of conformity



With the CE sign Goobay®, a registered trademark of the Wentronic GmbH ensures, that the product is conformed to the basic European standards and directives.

## FR Mode d'emploi

### 1 Consignes de sécurité

*Le mode d'emploi fait partie intégrante du produit et comprend d'importantes informations pour une bonne installation et une bonne utilisation.*

- Lisez le mode d'emploi attentivement et complètement avant de l'utiliser.

*Le mode d'emploi doit être disponible à des incertitudes et transfert du produit.*

- Conservez soigneusement ce mode d'emploi.
- Ne pas ouvrir le boîtier.
- Ne modifiez pas le produit et les accessoires.
- Pas court-circuiter des connexions et circuits.

*Un appareil défectueux ne doit pas être mis en service, mais doit être protégé contre toute utilisation involontaire.*

- Utilisez le produit, pièces et accessoires des produits uniquement en parfait état.
- Éviter des conditions extrêmes, telles que la chaleur extrême et froid, l'humidité et de la lumière directe du soleil, ainsi que microondes, des vibrations et de la pression mécanique.
- En cas de questions, les défauts, les dommages mécaniques, des ingérences et d'autres problèmes, non récupérables par la documentation, contactez votre revendeur ou le producteur.

*Non destiné à des enfants. Le produit n'est pas un jouet !*

- Sécuriser l'emballage, petites pièces et l'isolation contre l'utilisation accidentelle.

### Magnétisme

*Ce produit contient des matériaux magnétiques.*

- Consultez un médecin avant toute utilisation pour vous assurer de la compatibilité avec les dispositifs médicaux implantés.
- Gardez une distance minimale de 20 cm des dispositifs médicaux.
- Ne pas stocker et/ou utiliser le produit à proximité de cartes bancaires.

### Risque de trébucher

- Installez le produit de sorte à ce qu'aucune personne ou aucun objet ne puisse être blessé/endommagé en chutant, trébuchant, etc.

## 2 Description et fonction

### 2.1 Produit

Ce produit est un socle de charge sans fil permettant de charger des appareils mobiles tels que des appareils photo ou des téléphones portables par induction. Le socle de chargement sans fil peut être chargé via le câble de chargement USB du PC, un adaptateur de chargement USB ou

un chargeur de voiture USB. Pour une puissance de charge complète, un chargeur rapide USB avec un courant de sortie d'au moins 2 A et la technologie QC est nécessaire (non inclus).

## 2.2 Contenu de la livraison


Pad de charge sans fil, Câble de chargement USB, Mode d'emploi

## 2.3 Éléments de commande

Voir la Fig. 1.

- 1 Bobines d'induction
- 2 Prise USB-C™
- 3 Indicateur LED pour la détection et le mode de charge

## 3 Utilisation prévue

 Nous n'autorisons pas l'utilisation du dispositif d'une façon différente de celle décrite au chapitre „Description et Fonctions“ et „Consignes de sécurité“. Utilisez le produit uniquement dans des

espaces intérieurs secs. Ne pas respecter ces instructions de sécurité et points de règlement est susceptible de provoquer des accidents mortels, blessures et dommages à la personne et à ses biens.

## 4 Préparation

1. Vérifiez le contenu de livraison pour l'exhaustivité et l'intégrité.
2. Comparez les caractéristiques de tous les équipements à utiliser et pour assurer la compatibilité.

## 5 Connexion et fonctionnement

1. Placez le socle de recharge sans fil sur une surface plane et horizontale.
2. Branchez le câble de charge USB dans la prise d'entrée du bloc de charge sans fil et dans la prise de charge USB d'un bloc d'alimentation USB
  - d'un adaptateur secteur USB,
  - d'un PC ou
  - d'un chargeur USB de voiture.

*Dès que la tension est appliquée, l'écran LED clignote 3 fois en bleu et rouge et se trouve en mode de détection. Ensuite, la LED bleue s'éteint et la LED rouge reste allumée.*

*Afin de pouvoir utiliser la charge rapide, il est nécessaire d'utiliser un adaptateur USB de charge rapide.*

3. Placez un appareil compatible avec la norme Qi sur le socle de charge sans fil.  
*Lorsqu'un appareil est en cours de charge, la LED bleue s'allume et la LED rouge s'éteint. L'appareil détecte automatiquement la meilleure alimentation possible pour la charge.*
4. Alinez l'appareil à charger sur le socle de charge sans fil jusqu'à ce qu'il soit reconnu.
5. Vérifiez l'état de charge de votre appareil sur son indicateur d'état.
6. Retirez toutes les connexions de câbles après utilisation.


## 6 Maintenance, Entretien, Stockage et Transport

Le produit est sans entretien.

### AVERTISSEMENT! Dommages matériels

- Utilisez uniquement un chiffon doux et sec pour le nettoyage.
- Ne pas utiliser de détergents et de produits chimiques.
- Conserver le produit hors de la portée des enfants et dans une ambiance sèche et protégée de la poussière lorsqu'il ne est pas en cours d'utilisation.
- Endroit frais et sec.
- Conserver et utiliser l'emballage d'origine pour le transport.

## 7 Instructions pour l'élimination


 Selon la directive européenne DEEE, la mise au rebut des appareils électriques et électroniques avec les déchets domestiques est strictement interdite.

Leurs composants doivent être recyclés ou éliminés de façon séparée. Les composants toxiques et dangereux peuvent causer des dommages durables à la santé et à l'environnement s'ils ne sont pas éliminés correctement. Vous, en tant que consommateur, êtes commis

par la loi à la mise au rebut des appareils électriques et électroniques auprès du fabricant, du distributeur, ou des points publics de collecte à la fin de la durée de vie des dispositifs, et ce de façon gratuite. Les détails sont réglementés dans le droit national. Le symbole sur le produit, dans le manuel d'utilisation, ou sur l'emballage fait référence à ces termes. Avec ce genre de séparation des déchets, d'application et d'élimination des déchets d'appareils usagés, vous réalisez une part importante de la protection de l'environnement.

No DEEE : 82898622

## 8 Déclaration UE de conformité

 En utilisant le marquage CE, Goobay®, nom commercial déposé de Wentronic GmbH, déclare que l'appareil est conforme aux conditions et directives de base de la réglementation européenne.

## IT Istruzioni per l'uso

### 1 Istruzioni per la sicurezza

*Le istruzioni per l'uso è parte integrante del prodotto e contiene importanti informazioni per un uso corretto.*

- Leggere attentamente e completamente le istruzioni prima dell'uso.

*Le istruzioni per l'uso essere disponibile per le incertezze e trasferimento del prodotto.*

- Conservare questo istruzioni per l'uso.

- Non aprire la custodia.
- Non modificare prodotti e accessori.
- Non corto do collegamenti e circuiti.

*Un apparecchio difettoso non può essere messo in funzione, ma deve essere protetto da un ulteriore utilizzo.*

- Utilizzare il prodotto, le parti del prodotto e gli accessori solo in perfette condizioni.
- Evitare condizioni estreme, calore estremo e ispezione alla freddezza, umidità e luce diretta del sole, così come forni a microonde, vibrazioni e pressione meccanica.
- In caso di domande, difetti, danni meccanici, interferenze e altri problemi, non recuperarli per la documentazione, rivolgersi al rivenditore o produttore.

*Non è pensato per i bambini. Il prodotto non è un giocattolo!*

- Imballaggio sicuro, piccole parti e l'isolamento contro l'uso accidentale.

### Magnetismo

*Il prodotto contiene materiali magnetici.*

- Consultare un medico prima dell'uso per garantire la compatibilità con i dispositivi medici impiantati.
- Mantenere una distanza minima di 20 cm dai dispositivi medici.
- Non conservare e/o utilizzare il prodotto vicino a carte bancarie.

### Pericolo di inciampare

- Montare il prodotto accertandosi che non arrechi danni a cose o lesioni a persone, ad es. evitando i rischi connessi a caduta, inciampo e simili.

## 2 Descrizione e funzione

### 2.1 Prodotto

Questo prodotto è un pad di ricarica wireless per caricare dispositivi mobili come fotocamere o telefoni cellulari tramite induzione. Il pad di ricarica wireless può essere caricato tramite il cavo di ricarica USB del PC, l'adattatore di ricarica USB o il caricatore per auto USB. Per la piena potenza di ricarica, è necessario un caricatore veloce USB con almeno 2 A di corrente in uscita e tecnologia QC (non incluso).

### 2.2 Contenuto della confezione

Pad di ricarica senza fili, Cavo di ricarica USB, Istruzioni per l'uso

### 2.3 Elementi di comando

Vedi Fig. 1.

- 1 Avvolgimenti di induzione
- 2 Presa USB-C™
- 3 Indicatore LED per il rilevamento e la modalità di ricarica

### 3 Uso previsto



Non è consentito l'uso del dispositivo in modo diverso da quello descritto nel capitolo „Descrizione e Funzione“ o „Istruzioni per la sicurezza“. Usare il prodotto solamente in ambienti interni asciutti. La mancata osservanza di queste regole e delle istruzioni per la sicurezza può provocare incidenti fatali, lesioni e danni a persone e proprietà.

### 4 Preparazione

1. Controllare fornitura sia completa e garantire l'integrità.
2. Confrontare le specifiche di tutti i dispositivi utilizzati per garantire la compatibilità.

### 5 Collegamento e funzionamento

1. Posizionare il pad di ricarica wireless su una superficie piana e orizzontale.
2. Inserire il cavo di ricarica USB nella presa di ingresso del pad di ricarica wireless e nella presa di ricarica USB di un alimentatore USB
  - di un alimentatore USB,
  - un PC o
  - un caricatore USB per auto.

*Non appena viene applicata la tensione, il display a LED lampeggia blu e rosso 3 volte ed è in modalità di rilevamento. Poi il LED blu si spegne e il LED rosso rimane acceso.*

*Per poter utilizzare la ricarica rapida, è necessario utilizzare un adattatore di ricarica rapida USB.*

3. Posizionare un dispositivo compatibile con lo standard Qi sul pad di ricarica senza fili.

*Quando un dispositivo è in carica, il LED blu si accende e il LED rosso si spegne. Il dispositivo rileva automaticamente la migliore alimentazione possibile per la ricarica.*

4. Allineare il dispositivo da caricare sul pad di ricarica wireless finché non viene riconosciuto.
5. Controllare lo stato di carica del dispositivo sul suo indicatore di stato.
6. Rimuovere tutte le connessioni dei cavi dopo l'uso.

### 6 Manutenzione, cura, conservazione e trasporto

Il prodotto è esente da manutenzione.

#### AVVERTENZA! Danni materiali

- Utilizzare un panno asciutto e morbido solo per la pulizia.
- Non utilizzare detersivi e prodotti chimici.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini e in un ambiente asciutto e protetto dalla polvere quando non in uso.
- Conservare fresco e asciutto.
- Conservare e utilizzare l'imballaggio originale per il trasporto.

### 7 Note per lo smaltimento



In conformità alla Direttiva Europea WEEE, le attrezzature elettriche ed elettroniche non devono essere smaltite insieme ai rifiuti urbani. I componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente.

Componenti tossici e pericolosi possono causare danni permanenti alla salute e all'ambiente se smaltiti in modo inadeguato. Il consumatore è obbligato per legge a portare le attrezzature elettriche ed elettroniche presso punti di raccolta pubblici oppure presso il rivenditore o il produttore al termine della loro durata utile. Devono anche essere osservate tutte le leggi e le normative locali. Il simbolo apposto sul prodotto, nel manuale o sulla confezione richiama l'attenzione su questi termini. Con questo tipo di raccolta differenziata e smaltimento dei prodotti usati si contribuisce in modo sostanziale alla protezione dell'ambiente.

WEEE No: 82898622

### 8 Dichiarazione di conformità UE



Usando il marchio CE, Goobay®, un marchio registrato della Wentronic GmbH, dichiaro che il dispositivo è conforme ai requisiti di base ed alle linee guida delle normative Europee.

## ES Instrucciones de uso

### 1 Instrucciones de seguridad

Las instrucciones de uso son parte del producto y contienen información importante para el uso correcto.

- Lea las instrucciones de uso completamente y cuidadosamente antes de usar.

Las instrucciones de uso deben estar disponibles en caso de incertidumbre y transmisión del producto.

- Guarde las instrucciones de uso.
- No abra la carcasa.
- No modifique el producto y los accesorios.
- No cortocircuite las conexiones y los circuitos.

Un dispositivo defectuoso no puede ponerse en funcionamiento, pero debe ser protegido contra su uso posterior.

- Utilice el producto, las piezas del producto y los accesorios solo si están en perfecto estado.
- Evite exponer el dispositivo a cargas extremas, como calor y frío, humedad y la radiación directa del sol, así como a vibraciones y presión mecánica.
- En caso de defectos, daños mecánicos, averías y otros problemas que no se puedan resolver con la documentación incluida, póngase en contacto con el vendedor o el fabricante.

No adecuado para niños. ¡Este producto no es un juguete!

- Proteja el embalaje, las piezas pequeñas y el material aislante contra un uso accidental.

#### Magnetismo

El producto contiene materiales magnéticos.

- Consulte a un médico antes de utilizarlo para garantizar la compatibilidad con los dispositivos médicos implantados.
- Mantenga una distancia mínima de 20 cm de los dispositivos médicos.
- No almacene ni utilice el producto cerca de tarjetas bancarias.

#### Riesgo de tropiezo

- Instale el producto de manera que no cause lesiones ni daños a personas o cosas, por ejemplo, al caerse o tropezar.

### 2 Descripción y funcionamiento

#### 2.1 Producto

Este producto es una almohadilla de carga inalámbrica para cargar dispositivos móviles como cámaras o teléfonos móviles por inducción. La almohadilla de carga inalámbrica puede cargarse mediante el cable de carga USB del PC, el adaptador de carga USB o el cargador de coche USB.

Para obtener la máxima potencia de carga, se necesita un cargador rápido USB con al menos 2 A de corriente de salida y tecnología QC (no incluido).

#### 2.2 Volumen de suministro

Plataforma de carga inalámbrica, Cable de carga USB, Instrucciones de uso

#### 2.3 Elementos de manejo

Véase la Fig. 1.

- 1 Bobinado de inducción
- 2 Toma USB-C™
- 3 Indicador LED para detección y modo de carga

### 3 Uso conforme a lo previsto



No se permite un uso distinto al descrito en el capítulo «Descripción y funcionamiento» o «Indicaciones de seguridad». Este producto solamente se puede utilizar en interiores secos. La inobservancia y el incumplimiento de estas normas e indicaciones de seguridad pueden derivar en accidentes graves, daños personales y materiales.

### 4 Preparación

1. Compruebe que el volumen de suministro esté completo e íntegro.
2. Compare los datos técnicos de todos los dispositivos que se vayan a utilizar y asegúrese de su compatibilidad.

## 5 Conexión y manejo

- Coloca la almohadilla de carga inalámbrica en una superficie plana y horizontal.
- Enchufa el cable de carga USB en la toma de entrada de la almohadilla de carga inalámbrica y en la toma de carga USB de una fuente de alimentación USB
  - de un adaptador de corriente USB,
  - un PC o
  - un cargador USB de coche.

*En cuanto se aplica la tensión, el indicador LED parpadea en azul y rojo 3 veces y está en modo de detección. A continuación, el LED azul se apaga y el LED rojo permanece encendido.*

*Para poder utilizar la carga rápida, es necesario utilizar un adaptador de carga rápida USB.*

- Coloque un dispositivo compatible con el estándar Qi en la plataforma de carga inalámbrica.
 

*Cuando se está cargando un dispositivo, el LED azul se enciende y el rojo se apaga. El dispositivo detecta automáticamente la mejor fuente de alimentación posible para la carga.*
- Alíneel el dispositivo a cargar en la almohadilla de carga inalámbrica hasta que sea reconocido.
- Comprueba el estado de carga de tu dispositivo en su indicador de estado.
- Retira todas las conexiones de los cables después del uso.

## 6 Mantenimiento, conservación, almacenamiento y transporte


El producto no necesita mantenimiento.

### ¡ATENCIÓN!


### Daños materiales

- Utilice solo un paño seco y suave para realizar la limpieza.
- No utilice productos de limpieza ni productos químicos.
- En caso de no utilizarse durante un tiempo prolongado, almacene el producto lejos del alcance de los niños en un lugar seco y resguardado del polvo.
- Almácelo en un lugar fresco y seco.
- Conserve y utilice el embalaje original para el transporte.

## 7 Indicaciones para la eliminación

 De acuerdo con la directiva RAEE europea, los dispositivos eléctricos y electrónicos no se deben desechar junto con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o desecharse por separado, ya que la eliminación de forma inadecuada de los componentes tóxicos o peligrosos puede ocasionar perjuicios duraderos a la salud y al medio ambiente. Según la ley alemana de dispositivos eléctricos (ElektroG), como usuario está obligado a devolver los dispositivos eléctricos y electrónicos al fabricante, al lugar de venta o a un centro público de recogida al final de su vida útil, de forma gratuita. Los detalles específicos se articulan mediante la legislación del país. El símbolo en el producto, el manual del operador y/o el embalaje señala estas normas. Con esta forma de separación de sustancias, reciclaje y eliminación de dispositivos obsoletos contribuye de forma importante a la protección del medio ambiente. RAEE n.º: 82898622

## 8 Declaración de conformidad CE

 Al utilizar la marca CE, Goobay®, una marca registrada de Wentronic GmbH, declara que este dispositivo cumple con las directivas y requisitos básicos de las regulaciones europeas.

## NL Gebruiksaanwijzing

### 1 Veiligheidsvoorschriften

*Deze vormt een onderdeel van het product en bevat belangrijke aanwijzingen voor het correcte gebruik.*

- Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik volledig en zorgvuldig door.
- De gebruiksaanwijzing moet beschikbaar zijn in geval van onduidelijkheden en het doorgeven van het product.
- Bewaar de gebruiksaanwijzing.
- De behuizing niet openen.

- Breng geen wijzigingen aan producten of accessoires aan.
- Aansluitingen en schakelcircuits niet kortsluiten.

*Een defect apparaat mag niet in gebruik worden genomen, maar moet tegen verder gebruik worden beschermd.*

- Gebruik product, productonderdelen en accessoires alleen in perfecte staat.
- Extreme belastingen, zoals warmte en koude, natheid en directe zonnestraling, microgolven alsmede trillingen en mechanische druk vermijden.
- Bij vragen, defecten, mechanische beschadigingen, storingen of andere problemen die niet door de bijgevoegde documentatie kunnen worden verholpen, neemt u contact op met uw dealer of fabrikant.

*Niet geschikt voor kinderen. Dit product is geen speelgoed!*

- Beveilig de verpakking, kleine onderdelen en isolatiemateriaal tegen onbedoeld gebruik.

### Magnetisme

*Het product bevat magnetische materialen.*

- Raadpleeg voor gebruik een arts om zeker te zijn van compatibiliteit met geïmplanteerde medische apparatuur.
- Bewaar een minimale afstand van 20 cm tot medische apparatuur.
- Bewaar en/of gebruik het product niet in de buurt van bankkaarten.

### Struikelgevaar

- Installeer het product zodanig dat personen of voorwerpen niet kunnen worden verwond of beschadigd, bijv. door vallen, struikelen en dergelijke.

## 2 Beschrijving en werking

### 2.1 Product

Dit product is een draadloze oplaadpad voor het opladen van mobiele apparaten zoals camera's of mobiele telefoons via inductie. De draadloze oplaadpad kan worden opgeladen via de USB-oplaadkabel op de pc, USB-oplaadadapter of USB-autolader. Voor volledig opladen is een USB-snellader met ten minste 2 A uitgangsstroom en QC-technologie vereist (niet meegeleverd).

### 2.2 Leveringsomvang


Draadloze oplaadpad, USB-laadkabel, Gebruiksaanwijzing

### 2.3 Bedieningselementen

Zie fig. 1.

- Inductiewikkelingen
- USB-C™ aansluiting
- LED-indicator voor detectie en oplaadmodus

## 3 Gebruik conform de voorschriften

 Een ander gebruik dan beschreven in het hoofdstuk „Beschrijving en functie” of in de „Veiligheidsinstructies” is niet toegestaan. Dit product mag alleen worden gebruikt in droge binnenruimten. Het niet in acht nemen en niet opvolgen van deze instructies en veiligheidsvoorschriften kan leiden tot ernstige ongevallen, lichamelijk letsel en materiële schade.

## 4 Voorbereiding

- Controleer of de leveringsomvang volledig en onbeschadigd is.
- Vergelijk de technische gegevens van alle te gebruiken apparaten met elkaar en stel de onderlinge compatibiliteit zeker.

## 5 Aansluiting en bediening

- Plaats het draadloze laadstation op een plat, horizontaal oppervlak.
- Steek de USB-oplaadkabel in de ingang van de draadloze oplader en in de USB-oplaadaansluiting van een USB-voedingseenheid
  - van een USB-voedingsadapter,
  - een pc of
  - een USB-lader voor in de auto.

*Zodra er spanning wordt aangelegd, knippert de LED-display 3 keer blauw en rood en bevindt zich in de detectiemodus. Daarna gaat de blauwe LED uit en blijft de rode LED branden.*

*Om gebruik te kunnen maken van snelladen, is het nood-*



- zakelijk een USB snellaadadapter te gebruiken.*
- Plaats een apparaat dat compatibel is met de Qi-standaard op het draadloze oplaadpad.  
*Als een apparaat wordt opgeladen, gaat de blauwe LED branden en de rode LED uit. Het apparaat detecteert automatisch de best mogelijke stroomvoorziening voor het opladen.*
  - Lijn het op te laden apparaat uit op het draadloze oplaadpad totdat het wordt herkend.
  - Controleer de oplaadstatus van uw apparaat op de statusindicator.
  - Verwijder alle kabelverbindingen na gebruik.

## 6 Onderhoud, verzorging, opslag en transport


Het product is onderhoudsvrij.

### ATTENTIE!


### Materiële schade

- Gebruik alleen een droge en zachte doek om te reinigen.
- Gebruik geen reinigingsmiddel en chemische producten.
- Als het product langere tijd niet wordt gebruikt, bewaar het dan in een droge en stofdichte omgeving en houd het buiten het bereik van kinderen.
- Sla het product koel en droog op.
- Bewaar de originele verpakking voor het transport en gebruik deze.

## 7 Aanwijzingen voor afvalverwijdering

 Elektrische en elektronische apparaten mogen volgens de Europese AEEA-richtlijn niet met het huisvuil worden weggegooid. De onderdelen daarvan moeten gescheiden bij de recycling of de afvalverwijdering worden ingeleverd, omdat giftige en gevaarlijke onderdelen bij onvakkundige afvalverwijdering de gezondheid en het milieu duurzaam schade kunnen berokkenen. U bent als consument volgens de Duitse Wet op de elektronica (ElektroG) verplicht om elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur kosteloos terug te geven aan de fabrikant, de winkel of aan de daarvoor voorziene, openbare inzamelpunten. Bijzonderheden daarover regelt het betreffende nationale recht. Het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing en/of de verpakking verwijst naar deze bepalingen. Met dit type scheiding van stoffen, recycling en afvalverwijdering van oude apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.  
AEEA nr.: 82898622

## 8 EU-conformiteitsverklaring

 Met het CE-teken verklaart Goobay®, een geregistreerd handelsmerk van Wentronic GmbH, dat het product aan de fundamentele vereisten en richtlijnen van de Europese bepalingen voldoet.

## DA Brugervejledning

### 1 Sikkerhedsanvisninger

*Brugsanvisningen er en integreret del af produktet og indeholder vigtige anvisninger for korrekt brug.*

- Læs brugsanvisningen helt og omhyggeligt igennem før ibrugtagning.

*Brugsanvisningen skal være tilgængelig i tilfælde af usikkerhed, og hvis du giver produktet videre.*

- Gem brugsanvisningen.
- Åbn ikke kabinettet.
- Modificer ikke produktet og tilbehøret.
- Kortslut ikke tilslutninger og koblingskredse.

*En defekt enhed må ikke tages i brug, men skal beskyttes mod yderligere brug.*

- Åbn kun produktet, produktdele og tilbehøret i fejfri stand.

- Undgå ekstreme belastninger som varme og kulde, nedbør og direkte solindstråling, mikrobølger samt vibrationer og mekaniske tryk.
- Kontakt forhandleren eller producenten i tilfælde af spørgsmål, defekter, mekaniske skader, fejl og andre problemer, som ikke kan løses ved hjælp af den medfølgende dokumentation.

*Egner sig ikke til børn. Produktet er ikke legetøj!*

- Sørg for, at sikre emballage, smådele og isoleringsmateriale mod utilsigtet anvendelse.

### Magnetisme

*Produktet indeholder magnetiske materialer.*

- Kontakt en læge før brug for at sikre kompatibilitet med implanteret medicinsk udstyr.
- Hold en afstand på mindst 20 cm fra medicinsk udstyr.
- Opbevar og/eller brug ikke produktet i nærheden af bankkort.

### Fare for at snuble

- Installer produktet, så hverken personer kan komme til skade eller genstande blive beskadiget, f.eks. ved at snuble eller ved at falde på gulvet.

## 2 Beskrivelse og funktion

### 2.1 Produkt

Dette produkt er en trådløs opladningsplade til opladning af mobile enheder som f.eks. kameraer eller mobiltelefoner via induktion. Den trådløse opladningspude kan oplades via USB-opladerkablet på pc'en, USB-opladeradapter eller USB-biloplader. For at få fuld opladningseffekt kræves der en USB-snellader med mindst 2 A udgangsstrøm og QC-teknologi (medfølger ikke).

### 2.2 Leveringsomfang


Trådløs opladningsplade, USB-opladerkabel, Brugervejledning

### 2.3 Betjeningslementer

Se Fig. 1.

- Induktionsviklinger
- USB-C™-stik
- LED-skærm til registrering og opladningstilstand

### 3 Bestemmelsesmæssig anvendelse

 Enhver anvendelse, der afviger fra kapitlet »Beskrivelse og funktion« eller »Sikkerhedsanvisninger«, er ikke tilladt. Dette produkt må kun anvendes indendørs i tørre rum. Hvis disse bestemmelser og sikkerhedsanvisninger ikke følges eller overholdes, kan det medføre alvorlige ulykker, person- og tingsskader.

### 4 Forberedelse

- Kontrollér, at du har modtaget alle dele, og at de er intakte.
- Sammenlign de tekniske data for alle de apparater, som skal anvendes, og forvis dig om, at de er kompatible.

### 5 Tilslutning og betjening

- Placer den trådløse opladningsplade på en flad, vandret overflade.

- Sæt USB-opladerkablet i indgangsstikket på den trådløse opladningsplade og i USB-opladningsstikket på en USB-strømforsyningsenhed

- af en USB-strømadapter,
- en pc eller
- en USB-oplader i bilen.

*Så snart der er tilført spænding, blinker LED-displayet blåt og rødt 3 gange og er i detektionstilstand. Derefter slukker den blå lysdiode, og den røde lysdiode forbliver tændt.*

*For at kunne bruge hurtig opladning er det nødvendigt at bruge en USB-snelladningsadapter.*

- Placer en Qi standard-kompatibel enhed på den trådløse opladningsplade.

*Når en enhed er ved at blive opladet, lyser den blå LED og den røde LED slukker. Enheden registrerer automatisk den bedst mulige strømforsyning til opladning.*

- Juster den enhed, der skal oplades, på den trådløse opladningsplade, indtil den bliver genkendt.
- Kontroller enhedens opladningsstatus på dens statusindikator.
- Fjern alle kabelforbindelser efter brug.

## 6 Vedligeholdelse, pleje, opbevaring og transport

Produktet er vedligeholdelsesfrit.

### PAS PÅ!

### Materielle skader

- Anvend altid en tør og blød klud til rengøring.
- Anvend aldrig rengøringsmidler og kemikalier.
- Opbevar produktet utilgængeligt for børn og på et tørt og støvbeskyttet sted, hvis det ikke skal bruges i længere tid.
- Skal opbevares køligt og tørt.
- Gem og anvend den originale emballage, hvis produktet på et tidspunkt skal transporteres.

## 7 Om bortskaffelse



Elektriske og elektroniske apparater må iht. Rådets WEEE-direktiv ikke bortskaffes med almindeligt husholdningsaffald. Apparaternes bestanddele skal sorteres og bortskaffes separat på en kommunal genbrugsstation, fordi giftige og farlige bestanddele ved forkert bortskaffelse kan skade sundheden og miljøet. Som forbruger er du forpligtet til efter gældende lov at returnere elektrisk og elektronisk affald til producenten, forhandleren, eller til en offentlig opsamlingssted ved afslutning af produktets levetid. Detaljerne reguleres i de nationale lovgivning. Symbolet på dette produkt, i bruger manualen, eller på indpakningen opfylder disse regler. Med denne form for affaldssortering, anvendelse, og affaldsgenbrug opnår du en vigtig del i at bevare miljøet.  
WEEE No: 82898622

## 8 EU-overensstemmelseserklæring



Ved at anvende CE-mærkningen erklærer Goobay®, som er et registreret mærkenavn tilhørende Wentronic GmbH, at udstyret overholder de europæiske regulativers mindstekrav og retningslinjer.

## SV Bruksanvisning

### 1 Sikkerhedsanvisninger

Bruksanvisningen er en del af produktet og indeholder vigtige anvisninger om korrekt anvendelse.

- Læs igenom brugsanvisningen nøjagtigt og i sin helhed innan du anvender produktet.

Bruksanvisningen må konsulteres om du er usikker på noget og medfølge om produktet byter ägare.

- Spar brugsanvisningen.
- Öppna inte kåpan.
- Produktet og dess tillbehör får inte modifieras.
- Kortslut inte anslutningar och kopplingskretsar.

En defekt anordning får inte tas i drift utan måste skyddas mot vidare användning.

- Använd bara produktet, produkt delar och tillbehör om de är i felfritt skick.
- Undvik extrema belastningar som hetta och kyla, fukt och direkt solljus, mikrovågor samt vibrationer och mekaniskt tryck.
- Kontakta återförsäljaren eller tillverkaren vid frågor, defekter, mekaniska skador, störningar eller andra problem som inte kan lösas med hjälp av de medföljande anvisningarna.

Inte avsedd för barn. Produktet är ingen leksak!

- Se till att förpackning, smådelar och isoleringsmaterial inte används på annat sätt än avsett.

### Magnetism

Produkten innehåller magnetiska material.

- Rådgrö med en läkare före användning för att säkerställa kompatibilitet med implanterad medicinsk utrustning.
- Håll ett avstånd på minst 20 cm från medicinska apparater.
- Förvara och/eller använd inte produktet i närheten av bankkort.

### Snubbelrisk

- Installera produktet så att inga personer eller föremål kan skadas, t.ex. genom fall eller snubbling.

## 2 Beskrivning och funktion

### 2.1 Produkt

Den här produkten är en trådlös laddningsplatta för laddning av mobila enheter som kameror eller mobiltelefoner via induktion. Den trådlösa laddningsplattan kan laddas via USB-laddningskabeln på datorn, USB-laddningsadapter eller USB-bilsaddare. För full laddningseffekt krävs en USB-snabbladdare med minst 2 A utgångsström och QC-teknik (ingår inte).

### 2.2 Leveransomfång

Trådlös laddningsplatta, USB-laddningskabel, Bruksanvisning

### 2.3 Kontroller

Se Fig. 1.

- 1 Induktionslindningar
- 2 USB-C™-uttag
- 3 LED-display för detekterings- och laddningsläge

## 3 Avsedd användning



Produkten får inte användas på annat sätt än som beskrivs i kapitlet "Beskrivning och funktion" eller "Sikkerhedsanvisninger". Denna produkt får bara användas i torra inomhusmiljöer. Underlåtenhet att följa dessa bestämmelser och säkerhetsanvisningarna kan leda till svåra olyckor och/eller person- och saksador.

## 4 Förberedelse

1. Kontrollera att leveransen är fullständig och inte är skadad.
2. Jämför tekniska data för alla produkter som ska användas och säkerställ att de är kompatibla.

## 5 Anslutning och användning

1. Placera den trådlösa laddningsplattan på en plan, horisontell yta.
2. Anslut USB-laddningskabeln till ingångsuttaget på den trådlösa laddningsplattan och till USB-laddningsuttaget på en USB-strömförsörjningsenhet
  - av en USB-nätadapter,
  - en dator eller
  - en USB-laddare i en bil.

Så snart spänningen är påslagen blinkar LED-displayen blått och rött tre gånger och är i detektionsläge. Därefter släcks den blå lysdioden och den röda lysdioden förblir tänd.

För att kunna använda snabbladdning är det nödvändigt att använda en USB-snabbladdningsadapter.

3. Placera en Qi standardkompatibel enhet på den trådlösa laddningsplattan.

När en enhet laddas lyser den blå lysdioden och den röda lysdioden släcks. Enheten upptäcker automatiskt den bästa möjliga strömförsörjningen för laddning.

4. Rikta in enheten som ska laddas på den trådlösa laddningsplattan tills den känns igen.
5. Kontrollera enhetens laddningsstatus på dess status-indikator.
6. Ta bort alla kabelanslutningar efter användning.

## 6 Underhåll, vård, lagring och transport

Produkten är underhållsfri.

### NOTERA!

### Saksador

- Använd endast en torr och mjuk trasa vid rengöring.
- Använd inte rengöringsmedel eller kemikalier.
- Om produktet inte ska användas under en längre tid ska den förvaras utom räckhåll för barn på en torr och dammfri plats.
- Lagra produktet på en torr och sval plats.
- Spar originalförpackningen och använd den om produktet ska transporteras.

## 7 Avfallshantering




Elektriska och elektroniska produkter får enligt EU-direktiv WEEE inte kastas i hushållsavfallet. Produktens olika delar måste separeras och skickas till återvinning eller avfallshantering eftersom giftiga och farliga komponenter kan orsaka skador på hälsa och miljö om de hanteras på fel sätt. Du som konsument är förpliktad enligt lag att lämna elektriska eller elektroniska



ka apparater till insamlingsplatser eller till återförsäljaren vid slutet av apparatens livstid. Detaljer regleras i nationella lagar. Symbolerna på produkten, i bruksanvisningen eller på förpackningen hänvisar till dessa villkor. Med denna avfallsseparering, tillämpning och avfallshantering bidrar du till att förbättra miljön.  
WEEE-nr: 82898622

## 8 EU-försäkran om överensstämmelse

 Genom att använda CE-märkningen deklarerar Goobay®, ett registrerat varumärke för Wentronic GmbH, att enheten uppfyller de grundläggande kraven och riktlinjerna enligt Europeiska bestämmelser.

## CS Návod k použití

### 1 Bezpečnostní pokyny

*Návod k použití je součástí produktu a obsahuje důležité pokyny pro správné použití.*

- Před použitím si pečlivě přečtěte kompletní návod k použití.

*Návod k použití musí být k dispozici při pochybnostech a dalším předání produktu.*

- Použijte pouze produkt, díly produktu a příslušenství.
- Pouzdru neotvírejte.
- Neprovádějte žádné změny na produktu a příslušenství.
- Nezkraťujte přípojky a elektrické obvody.

*Vadné zařízení nemusí být uvedeno do provozu, ale musí být chráněno proti dalšímu použití.*

*Vadné zařízení musí být v bezvadném stavu.*

- Zamezte extrémním zatížením, jako je horko a chlad, mokro a přímé sluneční záření, mikrovlny a vibrace a mechanický tlak.
- V případě dotazů, závad, mechanických poškození, poruch a jiných problémů, které nelze vyřešit s pomocí průvodní dokumentace, se obraťte na prodejce nebo výrobce.

*Nevhodné pro děti. Tento výrobek není hračka!*

- Zajistěte obal, drobné díly a izolační materiál proti neúmyslnému použití.

### Magnetismus

*Výrobek obsahuje magnetické materiály.*

- Před použitím se poraďte s lékařem, abyste zajistili kompatibilitu s implantovanými zdravotnickými prostředky.
- Dodržujte minimální vzdálenost 20 cm od zdravotnických přístrojů.
- Výrobek neskladujte a/nebo nepoužívejte v blízkosti bankovních karet.

### Nebezpečí zakopnutí

- Instalujte produkt tak, aby se žádné osoby nemohly zranit, a aby nedošlo k poškození věci v důsledku pádu, zakopnutí apod.

## 2 Popis a funkce

### 2.1 Produkt

Tento výrobek je bezdrátová nabíjecí podložka pro indukční nabíjení mobilních zařízení, jako jsou fotoaparáty nebo mobilní telefony. Bezdrátovou nabíjecí podložku lze nabíjet prostřednictvím nabíjecího kabelu USB v počítači, nabíjecího adaptéru USB nebo nabíječky USB do auta. Pro dosažení plného nabíjecího výkonu je nutná rychlonabíječka USB s výstupním proudem alespoň 2 A a technologií QC (není součástí dodávky).

### 2.2 Rozsah dodávky

Bezdrátová nabíjecí podložka, Nabíjecí kabel USB, Návod k použití

### 2.3 Ovládací prvky

Viz Fig. 1.

- 1 Indukční vinutí
- 2 Zdířka USB-C™
- 3 LED displej pro režim detekce a nabíjení

## 3 Použití dle určení



Jiné použití než použití popsané v kapitole „Popis a funkce“ nebo v „Bezpečnostních pokynech“ není dovoleno. Tento produkt se smí používat jen v suchých místnostech. Neresppektování a nedodržení těchto ustanovení a bezpečnostních pokynů může vést k těžkým úrazům, újmám na zdraví osob a věcným škodám.

## 4 Příprava

1. Zkontrolujte úplnost a neporušenost obsahu dodávky.
2. Porovnejte technická data všech používaných přístrojů a zajistěte kompatibilitu.

## 5 Připojení a ovládání

1. Umístěte bezdrátovou nabíjecí podložku na rovný vodorovný povrch.
2. Zapojte nabíjecí kabel USB do vstupní zásuvky bezdrátové nabíjecí podložky a do nabíjecí zásuvky USB napájecí jednotky USB
  - napájecího adaptéru USB,
  - počítače nebo
  - USB nabíječky do auta.

*Jakmile je přivedeno napětí, displej LED třikrát modře a červeně zabliká a je v režimu detekce. Poté modrá LED zhasne a červená LED zůstane svítit.*

*Aby bylo možné využívat rychlé nabíjení, je nutné použít adaptér pro rychlé nabíjení USB.*

3. Umístěte zařízení kompatibilní se standardem Qi na bezdrátovou nabíjecí podložku.

*Když se zařízení nabíjí, modrá LED dioda se rozsvítí a červená LED dioda zhasne. Zařízení automaticky rozpozná nejlepší možný zdroj energie pro nabíjení.*

4. Zarovnejte nabíjené zařízení na bezdrátovou nabíjecí podložku, dokud nebude rozpoznáno.
5. Zkontrolujte stav nabíjení zařízení na jeho stavovém indikátoru.
6. Po použití odpojte všechny přívodní kabely.

## 6 Údržba, péče, skladování a přeprava

Produkt je bezúdržbový.

### DŮLEŽITÉ!

### Věcné škody

- Používejte k čištění jen suchý a měkký hadřík.
- Nepoužívejte čisticí prostředky a chemikálie.
- Skladujte produkt při delším nepoužívání na místě nepřístupném pro děti a v suchém prostředí chráněném před prachem.
- Skladujte v chladu a suchu.
- Uschovejte originální obal a použijte jej pro přepravu.

## 7 Pokyny k likvidaci



Elektrické a elektronické přístroje se podle evropské směrnice WEEE nesmí likvidovat společně s domovním odpadem. Jejich součásti se musí odevzdat k recyklaci nebo k likvidaci jako tříděný odpad, protože toxické a nebezpečné složky mohou při neodborné likvidaci trvale poškodit životní prostředí.

Jako spotřebitel jste povinni podle zákona o odpadech vrátit elektrické a elektronické přístroje na konci jejich životnosti výrobci, prodejci nebo bezplatně veřejnému sběrnému místu. Podrobnosti jsou upraveny příslušným zákonem státu. Symbol na výrobku, návodu k obsluze a/nebo balení poukazuje na tato ustanovení. Díky správnému třídění, recyklaci a likvidaci starých zařízení významně přispíváte k ochraně životního prostředí.

WEEE číslo: 82898622

## 8 Prohlášení o shodě s předpisy EU



Se symbolem CE Goobay®, registrovaná ochranná známka společnosti Wentronic GmbH zaručuje, že tento produkt odpovídá základním evropskými standardům a směrnicím.

## PL Instrukcja obsługi

**1 Zasady bezpieczeństwa**

Instrukcja obsługi jest częścią składową produktu i zawiera ważne zasady prawidłowego użytkowania.

- Szczegółowo zapoznać się z całą instrukcją obsługi. Instrukcja obsługi musi być dostępna w przypadku wątpliwości podczas obsługi, a także w razie przekazania produktu innym osobom.
- Przechować instrukcję obsługi.
- Pod żadnym pozorem nie otwierać obudowy.
- Nie modyfikować produktu ani wyposażenia dodatkowego.
- Nie zwierać przylączy ani obwodów sterujących. Uszkodzone urządzenie nie może być uruchomione, ale musi być zabezpieczone przed dalszym użyciem.
- Korzystać jedynie z produktu, części produktu i wyposażenia dodatkowego w nienagannym stanie.
- Unikać skrajnych obciążeń, takich jak wysoka i niska temperatura, wilgoć i bezpośrednie działanie promieni słonecznych, mikrofałe oraz wibracje i nacisk mechaniczny.
- W razie pytań, awarii i uszkodzeń mechanicznych, usterek i innych problemów, których nie można rozwiązać na podstawie dołączonej dokumentacji zwrócić się do dystrybutora lub producenta.

Nie nadaje się dla dzieci. Ten produkt nie jest zabawką!

- Zabezpieczyć opakowanie, drobne części i materiał izolacyjny przed przypadkowym użyciem.

**Magnetyzm**

Produkt zawiera materiały magnetyczne.

- Przed użyciem należy skonsultować się z lekarzem, aby zapewnić kompatybilność z wszczepionymi urządzeniami medycznymi.
- Należy zachować minimalną odległość 20 cm od urządzeń medycznych.
- Nie przechowywać i/lub nie używać produktu w pobliżu kart bankowych.

**Ryzyko potknięcia się**

- Zainstalować produkt tak, aby żadne osoby nie odniosły obrażeń, np. wskutek upadku lub potknięcia, ani nie uszkodzić żadnych przedmiotów.

**2 Opis i funkcja****2.1 Produkt**

Ten produkt jest bezprzewodową podkładką ładującą do ładowania urządzeń mobilnych, takich jak aparaty fotograficzne lub telefony komórkowe poprzez indukcję. Bezprzewodowa podkładka ładująca może być ładowana poprzez kabel ładujący USB w komputerze, adapter ładujący USB lub ładowarkę samochodową USB. Aby uzyskać pełną moc ładowania, wymagana jest szybka ładowarka USB z prądem wyjściowym co najmniej 2 A i technologią QC (nie dołączona do zestawu).

**2.2 Zakres dostawy**


Bezprzewodowa podkładka ładująca, Kabel do ładowania USB, Instrukcja obsługi

**2.3 Elementy obsługowe**

Patrz Fig. 1.

- 1 Uzwojenia indukcyjne
- 2 Gniazdo USB-C™
- 3 Wskaźnik LED informujący o trybie wykrywania i ładowania

**3 Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem**

 Użytkowanie w sposób inny niż opisano w rozdziałach „Opis i funkcje” oraz „Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa” jest niedopuszczalne.

Niniejszy produkt może być stosowany wyłącznie w suchych po mieszczeniach. Nieprzestrzeganie tych postanowień i zasad bezpieczeństwa może doprowadzić do poważnych wypadków oraz szkód osobowych i materialnych.

**4 Przygotowanie**

1. Sprawdzić zawartość opakowania pod względem kompletności i integralności.
2. Porównać dane techniczne wszystkich urządzeń i zapewnić kompatybilność.

**5 Przyłącze i obsługa**

1. Umieścić bezprzewodową ładowarkę na płaskiej, poziomej powierzchni.
2. Podłączyć kabel ładujący USB do gniazda wejściowego bezprzewodowej ładowarki i do gniazda ładowania USB w zasilaczu sieciowym USB
  - zasilacza sieciowego USB,
  - komputera lub
  - samochodowej ładowarki USB.

Po podłączeniu napięcia wyświetlacz LED miga 3 razy na niebiesko i czerwono i znajduje się w trybie wykrywania. Następnie niebieska dioda LED gaśnie, a czerwona dioda LED pozostaje zapalona.

Aby móc korzystać z szybkiego ładowania, konieczne jest użycie adaptera USB do szybkiego ładowania.

3. Umieścić urządzenie zgodne ze standardem Qi na podkładce do ładowania bezprzewodowego.
 

Gdy urządzenie jest ładowane, niebieska dioda LED świeci się, a czerwona dioda LED gaśnie. Urządzenie automatycznie wykryje najlepsze możliwe źródło zasilania do ładowania.
4. Wyrównaj urządzenie, które ma być ładowane, na podkładce do ładowania bezprzewodowego, aż zostanie rozpoznane.
5. Sprawdź stan ładowania urządzenia na jego wskaźniku stanu.
6. Po użyciu usuń wszystkie połączenia kablowe.

**6 Konserwacja, pielęgnacja, przechowywanie i transport**

Produkt jest bezobsługowy

**UWAGA!****Szkoły materialne**

- Do czyszczenia używać wyłącznie suchej i miękkiej ściereczki.
- Nie stosować żadnych środków czyszczących i chemicznych.
- W przypadku nieużywania przez dłuższy czas produkt przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci, w suchym otoczeniu chronionym przed pyłem.
- Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.
- Przechowywać oryginalne opakowanie i skorzystać z niego w przypadku transportu.

**7 Wskazówki dotyczące odpadów**

Zgodnie z europejską dyrektywą WEEE urządzeń elektrycznych i elektronicznych nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Ich elementy składowe trzeba osobno przekazać do recyklingu lub utylizacji, ponieważ nieprawidłowo zutilizowane

substancje toksyczne lub niebezpieczne mogą trwale zaszkodzić zdrowiu i środowisku. Po zakończeniu przydatności produktu, klienci są zobowiązani obowiązującymi przepisami do usuwania urządzeń elektrycznych i elektronicznych poprzez ich bezpłatne przekazanie producentowi, dostawcy lub przekazanie do publicznych miejsc zbiórki. Szczegóły są regulowane przepisami krajowymi. Obecność tego symbolu na produkcie, w podręczniku użytkownika, albo na opakowaniu implikuje te określenia. Poprzez stosowanie tego rodzaju separacji odpadów, stosowania i usuwania odpadów, jakimi są zużyte urządzenia, użytkownicy mają swój udział w ochronie środowiska naturalnego.  
WEEE Nr.: 82898622

**8 Deklaracja zgodności z normami UE**

Za pomocą oznakowania CE Goobay®, zarejestrowana marka Wentronic GmbH, deklaruje, że produkt spełnia zasadnicze wymagania i wytyczne zawarte w przepisach europejskich.